



**ĐẠI SỨ QUÁN ẤN ĐỘ  
HÀ NỘI**

**THÁNG 6 NĂM 2021**

**Tập 6, Số 1**

# BẢN TIN ẤN ĐỘ

(MANG TỚI NHỮNG TIN TỨC MỚI NHẤT VỀ ĐẤT NƯỚC ẤN ĐỘ VÀ  
MỐI QUAN HỆ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM MÀ ĐANG ĐƯỢC QUAN TÂM)

## TRONG SỐ NÀY

- **THỦ TƯỚNG PHÁT BIỂU TRƯỚC TOÀN DÂN**
- **THỦ TƯỚNG ĐÁNH GIÁ TIẾN ĐỘ TIÊM CHÙNG CỦA ẤN ĐỘ**
- **'BẮT CHẤP ĐẠI DỊCH, ẤN ĐỘ SẼ HIỆN THỰC HÓA GIẤC MƠ TỰ CƯỜNG': THỦ TƯỚNG**
- **THỦ TƯỚNG PHÁT BIỂU NHẬN NGÀY MÔI TRƯỜNG THẾ GIỚI**
- **ĐƯỜNG SẮT ẤN ĐỘ ĐANG HƯỚNG TỚI "ĐƯỜNG SẮT XANH LỚN NHẤT" TRÊN THẾ GIỚI KHÔNG PHÁT THẢI CARBON**
- **YUVA: CHƯƠNG TRÌNH DÀNH CHO CÁC TÁC GIẢ TRẺ CỦA THỦ TƯỚNG**
- **NGÀY QUỐC TẾ YOGA 2021**
- **NGÀNH XÂY DỰNG: XÂY DỰNG MỘT TƯƠNG LAI BỀN VỮNG**
- **KAZIRANGA: VÙNG ĐẤT CỦA TÊ GIÁC ẤN ĐỘ**
- **ĐẠI SỨ GẶP BỘ TRƯỞNG BỘ QUỐC PHÒNG VIỆT NAM**

## THỦ TƯỚNG PHÁT BIỂU TRƯỚC TOÀN DÂN

Trong bài phát biểu trước toàn dân vào ngày 7 tháng 6, Thủ tướng Narendra Modi đã công bố kế hoạch tiêm chủng tập trung và cho biết từ ngày 21 tháng 6 trở đi, Chính phủ Ấn Độ sẽ cung cấp vắc xin miễn phí cho toàn bộ công dân Ấn Độ trên 18 tuổi. Về tình hình vắc-xin, Thủ tướng đảm bảo nguồn cung sẽ tăng trong những ngày tới với bảy công ty đang sản xuất vắc-xin và ba loại vắc-xin đang trong những giai đoạn thử nghiệm sau cùng. Ông cho biết thêm, để tăng khả năng cung cấp vắc xin, quy trình mua vắc xin từ nước ngoài đã được đẩy nhanh. Thủ tướng Modi thông báo rằng hiện có hai loại vắc xin đang được thử nghiệm dành riêng cho trẻ em - nhóm tuổi đang ngày càng bị ảnh hưởng bởi vi rút và vẫn chưa được tiêm chủng.



[ĐỌC THÊM](#)

## THỦ TƯỚNG ĐÁNH GIÁ TIẾN ĐỘ TIÊM CHÙNG CỦA ẤN ĐỘ



Vào ngày 4 tháng 6, Thủ tướng Narendra Modi đã chủ trì một cuộc họp cấp cao để đánh giá tiến độ tiêm chủng của Ấn Độ. Các thành viên cuộc họp đã trình bày chi tiết về các khía cạnh khác nhau của chiến dịch tiêm chủng. Họ cũng báo cáo Thủ tướng về nguồn cung vắc xin hiện tại và lộ trình tăng cường sản xuất. Thủ tướng rất vui mừng với những nỗ lực đã được thực hiện để giúp các nhà sản xuất vắc xin khác nhau tăng cường sản xuất. Chính phủ Ấn Độ đang tích cực làm việc và hỗ trợ các nhà sản xuất vắc xin bằng

cách tạo điều kiện để thành lập nhiều đơn vị sản xuất hơn, hỗ trợ tài chính và cung cấp nguyên liệu thô.

[ĐỌC THÊM](#)

## 'BẮT CHẤP ĐẠI DỊCH, ẤN ĐỘ SẼ HIỆN THỰC HÓA GIẤC MƠ TỰ CƯỜNG': THỦ TƯỚNG

Trong lúc chủ trì cuộc họp trực tuyến của Hội đồng Nghiên cứu Khoa học và Công nghiệp (CSIR) ở New Delhi vào ngày 4 tháng 6, Thủ tướng Narendra Modi cho biết ngay cả khi vi-rút corona có thể ảnh hưởng đến tốc độ phát triển thì cam kết hiện thực hóa giấc mơ tự cường vẫn tồn tại. Thủ tướng Modi nói rằng: "Hiện mọi lĩnh vực đều có tiềm năng lớn cho các doanh nghiệp MSMEs và Startup, từ nông nghiệp đến giáo dục". Thủ tướng kêu gọi các nhà khoa học và ngành công nghiệp lập lại thành công đã đạt được trong cuộc khủng hoảng COVID trên mọi lĩnh vực.

[ĐỌC THÊM](#)



## TRONG SỐ NÀY (Tiếp)

- **INDIA @ 75: MỐI LIÊN KẾT PHẬT GIÁO ẤN ĐỘ-VIỆT NAM**
- **INDIA @ 75: GIỚI THIỆU VỀ YOGA SUTRA CỦA PATANJALI**

**HÃY THEO DÕI CHÚNG TÔI!**

Web [Embassy Of India](#)



[IndiaInVietnam](#)



[AmbHanoi](#)



[Instagram](#)



## THỦ TƯỚNG PHÁT BIỂU NHÂN NGÀY MÔI TRƯỜNG THẾ GIỚI



Thủ tướng Narendra Modi phát biểu tại sự kiện kỷ niệm Ngày Môi trường Thế giới do Bộ Dầu khí và Khí đốt tự nhiên và Bộ Môi trường, Rừng và Biến đổi khí hậu phối hợp tổ chức vào ngày 5 tháng 6 qua hình thức trực tuyến. Phát biểu nhân dịp này, Thủ tướng cho biết Ấn Độ đã có một bước tiến nhảy vọt khi công bố lộ trình chi tiết phát triển ngành ethanol. Thủ tướng nói rằng ethanol đã trở thành một trong những ưu tiên chính của Ấn Độ thế kỷ 21 và tập trung vào phát triển ngành ethanol sẽ có tác động tốt hơn đến môi trường cũng như cuộc sống của nông dân.

[ĐỌC THÊM](#)

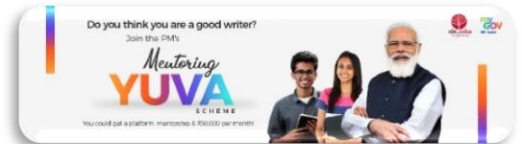
## ĐƯỜNG SẮT ẤN ĐỘ ĐANG HƯỚNG TỚI "ĐƯỜNG SẮT XANH LỚN NHẤT" TRÊN THẾ GIỚI KHÔNG PHÁT THẢI CARBON

Đường sắt Ấn Độ (IR) đang thực hiện sứ mệnh trở thành Đường sắt Xanh lớn nhất trên thế giới và hướng tới trở thành ngành "không phát thải carbon ròng" trước năm 2030. Ngành đường sắt Ấn Độ được định hướng bởi một tầm nhìn toàn diện, trở thành một ngành thân thiện với môi trường, hiệu quả, tiết kiệm chi phí, đúng giờ, và là phương tiện chuyên chở hành khách cũng như vận chuyển hàng hóa hiện đại nhằm phục vụ nhu cầu ngày càng tăng của Ấn Độ Mới. Ngành này đang tìm cách bảo vệ môi trường bằng các biện pháp khác nhau từ điện khí hóa hàng loạt, bảo tồn nước và giấy, đến giải cứu động vật bị thương trên đường ray.



[ĐỌC THÊM](#)

## YUVA: CHƯƠNG TRÌNH DÀNH CHO CÁC TÁC GIẢ TRẺ CỦA THỦ TƯỚNG



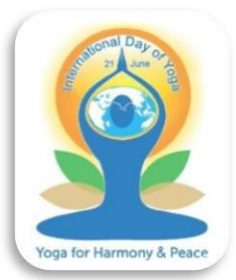
Thủ tướng Narendra Modi đã giới thiệu cho những người trẻ về YUVA: Chương trình Đào tạo Tác giả trẻ của Thủ tướng, một chương trình cấp quốc gia nhằm nuôi dưỡng những người trẻ cho các vị trí lãnh đạo trong tương lai. Chính sách Giáo dục Quốc gia 2020 nhấn mạnh vào việc trao quyền cho trí tuệ trẻ và tạo một hệ sinh thái học tập có thể nuôi dưỡng những người trẻ tuổi cho các vị trí lãnh đạo trong tương lai. Về cơ bản, chương trình này đưa ra tầm nhìn đào tạo các đại sứ hiện đại của văn học Ấn Độ khi đất nước hướng tới 75 năm Độc lập. Ấn Độ đứng thứ 3 thế giới trong lĩnh vực xuất bản sách, và nhằm thúc đẩy hơn nữa kho tàng văn học đất nước, phát triển ngành này lên quy mô toàn cầu là cần thiết.

[ĐỌC THÊM](#)

## NGÀY QUỐC TẾ YOGA 2021

Ngày Quốc tế Yoga (IDY) sẽ được tổ chức trên khắp thế giới vào ngày 21 tháng 6 nhằm thúc đẩy nhận thức về hàng loạt lợi ích của việc tập luyện yoga trên toàn thế giới. Chủ đề của IDY 2021 là "Yoga vì Sức khỏe" và "Hãy ở nhà, hãy tập Yoga". Khi đại dịch vẫn đang tiếp diễn, cách tiếp cận IDY năm 2021 rất thận trọng, tập trung nhiều vào việc nâng cao nhận thức và vận động thông qua các nền tảng truyền thông số khác nhau. Bộ AYUSH của Chính phủ Ấn Độ đã thiết lập một Cổng thông tin Yoga để giúp mọi người nắm bắt, thực hành và tận hưởng việc tập luyện yoga hằng ngày. Đây là một cánh cửa hoàn hảo dẫn tới nguồn tài nguyên yoga tốt nhất, những video hướng dẫn giao thức yoga phổ biến và sự kiện yoga mới nhất.

[ĐỌC THÊM](#)



## CÂU CHUYỆN TĂNG TRƯỞNG CỦA ẤN ĐỘ

### NGÀNH XÂY DỰNG: XÂY DỰNG MỘT TƯƠNG LAI BỀN VỮNG



Ngành Xây dựng ở Ấn Độ bao gồm bất động sản cũng như phân khúc phát triển đô thị. Phân khúc bất động sản bao gồm khu dân cư, văn phòng, các điểm bán lẻ, khách sạn và công viên giải trí, cùng nhiều khu vực khác. Phát triển đô thị bao gồm các phân khúc nhỏ như cấp nước, vệ sinh, giao thông đô thị, trường học và y tế. Bất động sản Ấn Độ thu hút 5 tỷ USD từ đầu tư tổ chức vào năm 2020. Ấn Độ sẽ là thị trường xây dựng lớn thứ ba toàn cầu vào năm 2025. Ngành xây dựng ở Ấn Độ Mới đã chứng kiến dòng vốn FDI tăng 286% trong năm tài khóa 2020-21.

[ĐỌC THÊM](#)

### ẤN ĐỘ DIỆU KỲ

#### KAZIRANGA: VÙNG ĐẤT CỦA TÊ GIÁC ẤN ĐỘ

Một trong những biểu tượng của cuộc sống hoang dã vĩ đại nhất đất nước, Di sản Thế giới UNESCO, Vườn Quốc gia Kaziranga ở bang Assam, nổi tiếng là nơi sinh sống của 2/3 số lượng tê giác một sừng quý hiếm trên thế giới. Với dòng sông Brahmaputra hùng vĩ nằm bên rìa, vườn quốc gia này bao gồm các vùng đất ngập nước, rừng và đồng cỏ, và cũng là nơi trú ẩn của một số lượng lớn loài hổ. Hơn nữa, đây còn là nơi trú ngụ của các loài rắn nổi tiếng thế giới - trăn đá, trăn lưới và loài rắn độc dài nhất, rắn hổ mang chúa. Mặc dù hươu đầm lầy phía đông và trầu rừng là những loài dễ bắt gặp, nhưng nếu may mắn, bạn cũng có thể sẽ thấy một đàn voi hùng dũng trong hành trình di chuyển. Khu vườn quốc gia được bao quanh bởi những ngôi đền cổ kính, những thác nước hoang sơ và những đồi chè tươi tốt.



### GÓC ĐẠI SỨ QUÁN

#### ĐẠI SỨ GẶP BỘ TRƯỞNG BỘ QUỐC PHÒNG VIỆT NAM



Đại sứ Pranay Verma đã gặp Bộ trưởng Bộ Quốc phòng Việt Nam, Thượng tướng Phan Văn Giang vào ngày 1 tháng 6 năm 2021 và chúc mừng Thượng tướng được bổ nhiệm cương vị mới. Hai bên trao đổi quan điểm về các khía cạnh khác nhau của quan hệ đối tác quốc phòng Ấn Độ-Việt Nam và vui mừng trước động lực phát triển tích cực trong các cam kết quốc phòng song phương bất chấp những gián đoạn do dịch COVID19 gây ra. Hai bên nhấn mạnh tầm quan trọng của việc phát triển hợp tác quốc phòng chặt chẽ hơn như một trụ cột quan trọng trong quan hệ Đối tác Chiến lược Toàn diện giữa hai nước.

[ĐỌC THÊM](#)



## GÓC ĐẠI SỨ QUÁN



### INDIA @ 75: MỐI LIÊN KẾT PHẬT GIÁO ẤN ĐỘ-VIỆT NAM

**India @ 75**

Đại sứ quán Ấn Độ Hà Nội

Trung tâm Văn hóa Swami Vivekananda Hà Nội

**CHUỖI HOẠT ĐỘNG VỀ MỐI LIÊN KẾT PHẬT GIÁO ẤN ĐỘ - VIỆT NAM**  
Chương trình Số 03

**Ngài Pranay Verma**  
Đại sứ Ấn Độ tại Việt Nam  
Phát biểu khai mạc

**Thượng tọa Thích Thọ Lạc**  
Trưởng Ban Văn hóa Trung ương,  
Giáo hội Phật giáo Việt Nam  
Kinh Chuyển Pháp Luân,  
lời dạy đầu tiên của Đức Phật Thích Ca Mâu Ni

**Tiến sĩ Phan Anh Tú**  
Giám đốc  
Trung tâm Văn hóa học Lý luận và Ứng dụng,  
ĐH KHOA HỌC TP. HCM  
Phật Giáo Nam Tông Khmer và mối quan hệ với nền văn hóa Ấn Độ

**Tiến sĩ G.B. Harisha**  
Tác giả & Giám đốc SVCC, Hà Nội  
Bổ đề-đặt-ma trong bối cảnh liên kết Phật giáo Ấn Độ - Việt Nam

THỨ HAI, 07/06/2021 | 15:00 GIỜ (Giờ Việt Nam)  
13:30 GIỜ (Giờ Ấn Độ)

<https://www.facebook.com/IndianCultureInVietnam>

MAKE IN INDIA

Nằm trong chuỗi sự kiện kỷ niệm Mối liên kết Phật giáo Ấn Độ-Việt Nam và kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập Ấn Độ, Trung tâm Văn hóa Swami Vivekananda tại Hà Nội vào ngày 7 tháng 6 đã mời hai chuyên gia về Phật giáo ở Việt Nam tham dự trực tuyến - Hòa thượng Thích Thọ Lạc, Trưởng Ban Văn hóa, Giáo hội Phật giáo Việt Nam và Tiến sĩ Phan Anh Tú, Giám đốc Trung tâm Văn hóa Lý luận và Ứng dụng, Trường Đại học Khoa học Xã hội & Nhân văn TP. HCM. Trong bài phát biểu khai mạc, Đại sứ Pranay Verma nhấn mạnh tầm quan trọng của mối liên kết Phật giáo trong các mối liên hệ văn minh và văn hóa Ấn Độ-Việt Nam, và sự phù hợp của mối liên kết này trong thời hiện đại. Trong bài thuyết trình của mình, các học giả Việt Nam đã nhắc lại những ảnh hưởng của Phật giáo từ Ấn Độ, vốn đã trở thành một phần của cấu trúc văn hóa và xã hội bản địa.

[ĐỌC THÊM](#)

IBEF  
INDIA BRAND EQUITY FOUNDATION  
www.ibef.org

### INDIA @ 75: GIỚI THIỆU VỀ YOGA SUTRA CỦA PATANJALI

PowerPoint Slide Show - [patanjali yoga sutra] - PowerPoint

Stream Yard

अथ योगानुशासनम्  
योगश्चित्तवृत्तनिरोध  
तदा द्रष्टुः स्वरूपेऽवस्थानम्  
वृत्तसिरूप्यमतिरत्नम्

SVCC Hanoi

Dr Harisha

Slide 10 of 22

Trung tâm Văn hóa Swami Vivekananda (SVCC) tại Hà Nội đã tổ chức tọa đàm trực tuyến "Giới thiệu về Yoga Sutra của Patanjali" vào ngày 13 tháng 5. Từ thưở xa xưa, nhà hiền triết Patanjali đã giới thiệu tri thức và việc thực hành Yoga ở các cấp độ khác nhau vì lợi ích của nhân loại thông qua các kinh Yoga Sutra của ông. Khách giả có cơ hội hiểu hơn về chủ đề này thông qua phần trình bày của Tiến sĩ Namrata Raj, Giáo viên Văn hóa Ấn Độ (SVCC) và của Tiến sĩ G.B. Harisha, Giám đốc SVCC. Chương trình này là một phần của các hoạt động hướng đến kỷ niệm Ngày Quốc tế Yoga 2021.

[ĐỌC THÊM](#)

